

# ORĘDOWNIK

## Powiatu Leszczyńskiego

Organ urzędowy dla powiatu oraz dla miast Leszna, Rydzyny, Osieczny i Święcichowy.

Nakładem i drukiem Drukarni Leszczyńskiej Sp. z ogr. odp. w Lesznie.

Odpowiedzialny: Za dział urzędowy Urząd Ziemiański w Lesznie.

Za dział nieurzędowy Leon Trzebiński w Lesznie. — Telef. nr. 61.

Nr. 65 Leszno, dnia 4. września 1920. Rok I.

Podaję do wiadomości, że pobór do wojska odbędzie się:

dn. 8. 9. dla roczników 89/02

dn. 9. 9. dla roczników 87/88

dn. 10. 9. dla roczników 85/86.

Komisarze, Burmistrzowie i przełożeni dworów winni przybyć ze swymi ludźmi w oznaczonych dniach do Leszna (miejsce zbioru Biuro Ewidencyjne) o godz. 8-mej rano.

Winni niestawienia się będą surowo karani.

Leszno, 3. 9. 1920. Sobeski, Starosta.

### Rozporządzenie w przedmiocie przymusowego wykupu bydła rzeźnego.

Na podstawie art. 6 ustawy z 1 sierpnia 1919 r. o tymczasowej organizacji zarządu byłej dzielnicy pruskiej (Dziennik Praw nr. 64) rozporządzam co następuje:

Art. 1. Jeżeli wskutek niedostatecznej podaży bydła rzeźnego zagrożoną będzie aprowizacja ludności cywilnej do tego stopnia, że na osobę w poszczególnych powiatach przypadnie mniej, niż 250 gr. mięsa tygodniowo lub też zagrożoną będzie aprowizacja wojska, lub jeżeli podaż bydła rzeźnego nie będzie wystarczającą celem spełnienia zobowiązań państwa, może władza administracyjna II. instancji na wniosek odnośnej władzy zarządzić przymusowy wykup bydła rzeźnego (t. j. rogatego, cieląt, nierogacizny włącznie prosiąt oraz owiec kóz).

Znosi się art. 7 rozporządzenia dodatkowego z dnia 13/VII-1920 r. w przedmiocie gospodarki mięsnej (Dziennik Urzęd. nr. 38).

Art. 2. Zarządzenie przymusowego wykupu bydła rzeźnego w myśl art. 1 określać winno ilość i rodzaj bydła przeznaczonego na wykup przymusowy czasokres, w którym wykupu należy dokonać w danym powiecie, oraz władzę odbiorczą.

Art. 3. Do wykonania przymusowego wykupu bydła rzeźnego powołane są władze administracyjne I. instancji (starosta wzgl. prezydent miasta).

Art. 4. Przed przystąpieniem do przymusowego wykupu winna władza administracyjna I. instancji wezwać właściciela wzgl. gminę do dobrowolnego eddania bydła po cenach maksymalnych, określając ilość, rodzaj bydła i termin odstawy, z zagrożeniem, że w razie niewykonania odstawy w oznaczonym terminie nastąpi przymusowy wykup z przewidzianym w art. 15 potrąceniem z odszkodowania.

Z chwilą otrzymania powyższego wezwania nie wolno właścicielowi bydła powodować zmian w stanie bydła bez zezwolenia władzy administracyjnej I. instancji. Zakaz ten trwa do chwili dobrowolnej czy przymusowej odstawy, lub do chwili cofnięcia powyższego wezwania.

Art. 5. Władza administracyjna I. instancji winna celem współdziałania przy wykonaniu przymusowego

wykupu bydła powołać powiatową komisję mięsną i w miarę swego uznania gminne komisje mięsne.

Art. 6. W skład Powiatowej Komisji mięsnej wchodzi:

- 1) starosta wzgl. prezydent miasta lub jego zastępca jako przewodniczący,
- 2) jeden przedstawiciel większej własności rolnej,
- 3) jeden przedstawiciel mniejszej własności rolnej,
- 4) jeden rzeźnik albo handlarz bydła,
- 5) jeden przedstawiciel spożywców.

Art. 7. W skład gminnej Komisji mięsnej wchodzi dwóch członków gminy oraz jako przewodniczący w Województwie Poznańskim komisarz obwodowy, w Województwie Pomorskim wójt danego obwodu w powiecie.

Art. 8. Do kompetencji powiatowej Komisji mięsnej należy:

- 1) nakładanie na poszczególnych właścicieli lub na poszczególne gminy powiatu obowiązku odstawy z określeniem ilości i jakości bydła rzeźnego,
- 2) wyznaczanie odszkodowania za odstawione bydło.

Art. 9. Gminna Komisja mięsna nakłada w ramach polecenia Powiatowej Komisji swą opinię co do wysokości odszkodowania za odstawione bydło.

Przymusowego wykupu dokonuje się z pomocą policji państwowej lub siły zbrojnej w obecności członka Powiatowej Komisji mięsnej lub delegowanej przez nią osoby, która spisuje protokół oraz wystawia właścicielowi poświadczenie. Protokół oraz poświadczenie winny zawierać oznaczenie:

- 1) miejscowości i dnia wykupu,
- 2) właściciela bydła,
- 3) ilości, jakości, ile możliwości wagi bydła, z dołączeniem opisu wykupionych sztuk.

Art. 11. Od orzeczenia Gminnej komisji mięsnej przysługuje dokniętemu prawo natychmiastowego odwołania się do Powiatowej Komisji mięsnej.

Art. 12. Orzeczenia Powiatowej Komisji mięsnej co do wykonania odstawy bydła jest ostateczne.

Co do wysokości odszkodowania, wyznaczonego przez Powiatową Komisję mięsną przysługuje dotkniętemu w przeciągu tygodnia od otrzymania zawiadomienia rekurs do władzy administracyjnej II. instancji, która rozstrzyga ostatecznie.

Art. 13. Przymusowemu wykupowi nie podlegają

- a) cielęta rodzaju żeńskiego,
- b) jałowice do 3 lat włącznie,
- c) krowy i jałowice cielne,
- d) krowy dojne,
- e) cielęta i młodociane bydło rogate płci męskiej wagi od 60—275 kg,
- f) prosięta wzgl. nierogacizna do 80 kg,
- g) maciory prośne,
- h) zdolne do rozplodu owce maciorki i kozy oraz jagnięta i kozłeta obu płci aż do 6 miesięcy,
- i) woły robocze używane i zdolne do pracy,
- k) tryki, buchaje i knury.

Niezależnie od przepisu ustępu I-go podlegają wymienione kategorie bydła wykupowi przymusowemu, o ile uległy nieszczęśliwemu wypadkowi, lub jeśli zwierzęta wymienione pod cyframi a, b, c, f, h, oraz k, według piśmiennego świadectwa weterynarza nie nadają się do chowu.

Art. 14. Ograniczenia przymusowo prawne są bez skutku na wykup przymusowy. Roszczenia z tytułu takich ograniczeń przechodzą właścicielowi kwotę za wykupione bydło.

Art. 15. Z odszkodowania, wyznaczonego przez Komisję, potrąca się na pokrycie kosztów, związanych z wykupem bydła 10 % na rzecz powiatu w którym dokonano przymusowego wykupu.

Art. 16. Kwotę za bydło, wykupione przymusowo, wypłaca władza administracyjna I. instancji, w której obrębie nastąpił przymusowy wykup. Władza odbiorcza przekazuje należność za wykupiony dla niej towar do tejże władzy.

Art. 17. Wszelkie czyny lub zaniechania właściciela, członków rodziny jego lub służby, przeciwne przepisom niniejszego rozporządzenia lub zarządzeniom organów powołanych do przymusowego wykupu, podlegają karze więzienia do 3 miesięcy i grzywnie do 100000 marek lub jednej z tych kar, a nadto pociągnąć mogą za sobą utratę przewidzianego odszkodowania za wykupione bydło.

Art. 18. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Poznań, dnia 30. sierpnia 1920 r.

Minister b. dzielnicy pruskiej.  
W. Kucharski.

Powyzsze rozporządzenie podaje do wiadomości.  
Leszno, dnia 31. 8. 1920. Sobeski, Starosta.

#### Rozporządzenie

w sprawie przymusowego dowozu drzewa opałowego.

Art. 1. Właściciele i posiadziciele zaprzęgów wszelkiego rodzaju są na wezwanie swego Wydziału powiatowego zobowiązani do stawienia każdego czasu podwód po drzewo opałowe dla osób przez Wydział powiatowy im wskazanych. Tak samo zobowiązuje się właściciele i posiadziciele wozów i uprzęży do stawienia tychże do używania osobom przez Wydział powiatowyznaczonych.

Art. 2. Zwolnieni z obowiązku stawienia koni i zwierząt pociągowych są właściciele lub posiadziciele tychże, o ile poświadczeniem weterynarza powiatowego wykażą, że zwierzęta te są chore.

Art. 3. Wynagrodzenie za dowóz drzewa wyznacza Wydział powiatowy ostatecznie. Również uskutecznia Wydział powiatowy rozdział wynagrodzenia między właściciele lub posiadziciele koni z jednej strony, a właściciele lub posiadziciele wozów lub uprzęży roboczych z drugiej strony.

Art. 4. Przeciwko wezwaniu do zwózki przysługuje prawo sprzeciwu do Województwa, co jednak nie wstrzymuje odnośnego zarządzenia.

Art. 5. Niezastosowanie się do rozporządzenia powyższego podlega w każdym wypadku grzywnie do 1500 marek lub więzieniu do 1/2 roku. Przekroczenia podlegają rozpatrzeniu przez sądy doraźne. Potem przysługują władzom pełnomocnictwa egzekucyjne.

Art. 6. Rozporządzenie niniejsze staje się prawomocnym z dniem ogłoszenia.

Poznań, dnia 24. listopada 1919 r.

Za Ministra.

Dr. Janta-Polczyński, Podsekretarz Stanu.  
Szef Departamentu Rolnictwa i Dóbr Państwowych.  
Jackowski.

#### U S T A W A

z dnia 15 lipca 1920 r.

o zakazie wywozu za granicę kruszców szlachealnych.

Art. 1. Zabrania się wywozu zagranicę kruszców szlachealnych we wszelkiej postaci, jako to: w monetach, sztabach i wyrobach oraz w stanie nieprzeobionym.

Art. 2. Każdy opuszczający granicę Rzeczypospolitej ma prawo wywieść następujące przedmioty złote, srebrne lub platynowe do swego własnego użytku: 1) jedną obrączkę ślubną, 2) jeden zegarek kieszonkowy ewentualnie z łańcuszkiem lub dewiską, 3) dwa pierścienki, 4) parę kolczyków.

Art. 3. W szczególnych wypadkach Minister Skarbu zezwolić może na wywóz zagranicę również innych w art. 2 niewymienionych wyrobów z kruszców szlachealnych.

Art. 4. Osoby, winne świadomego przekroczenia zakazu, wyrażonego w art. 1 bez względu na to czyją własność stanowią wywożone przedmioty, podlegają: na obszarze b. dzielnicy rosyjskiej i pruskiej karze więzienia do roku jednego i grzywny do 100000 marek lub jednej z tych kar, na obszarze zaś byłej dzielnicy austriackiej — karze aresztu lub aresztu ścisłego do roku jednego oraz grzywny do 100000 marek lub jednej z tych kar.

Niezależnie od powyższych kar można orzec również konfiskatę wywożonych przedmiotów.

Usiłowanie podlega tym samym karom. Do orzekania w sprawach o wykroczeniu przeciwko ustawie niniejszej powołuje się na obszarze b. dzielnicy rosyjskiej sądu pokoju, na obszarze b. dzielnicy austriackiej sądy okręgowe do spraw skarbowych, na obszarze b. dzielnicy pruskiej sądy powiatowe.

Art. 5. Wykonanie niniejszej ustawy powierza się Ministrowi Skarbu w porozumieniu z Ministrem Sprawiedliwości; na obszarze zaś b. dzielnicy pruskiej — Ministrowi byłej dzielnicy Pruskiej w porozumieniu z Ministrami Skarbu i Sprawiedliwości.

Art. 6. Ustawa niniejsza wchodzi w życie z dniem jej ogłoszenia.

Jednocześnie traci moc obowiązującą dekret z dnia 4-go lutego 1919 r. o zakazie wywozu kruszczu w monetach, sztabach i wyrobach.

(Dziennik Praw nr. 13 poz. 144.)

Marszałek.

Trapczyński.

Prezydent Ministrów i Minister Skarbu.  
W. Grabski.

Kierownik Ministerstwa Sprawiedliwości.  
Dr. J. Morawski.

Minister b. Dzielnicy Pruskiej.  
W. Kucharski.

Powyzsze podaje do wiadomości.

Leszno, dnia 27. 8. 1920 r. Sobeski, Starosta.

#### Rozporządzenie

w przedmiocie wstrzymania ruchu samochodowego.

Na podstawie rozporządzenia Rady Obrony Państwa z dnia 14. lipca 1920 r. o rozciągnięciu mocy obowiązującej ustawy z dnia 25 lipca 1919 r. w przedmiocie zapewnienia bezpieczeństwa Państwa i utrzymania porządku publicznego w czasie wojny na obszar b. dzielnicy pruskiej oraz na podstawie rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 15 lipca 1920 r. w przedmiocie upoważnienia Ministra b. dzielnicy pruskiej do wydania na obszarze tej dzielnicy zarządzeń wyjątkowych, zarządzam w myśl art. 2 f. powołanej ustawy w b. dzielnicy co następuje:

1) zakazuje się wszelkiego ruchu samochodów osobowych i ciężarowych oraz motocykli.

2) na ruch samochodów osobowych i ciężarowych oraz motocykli władz państwowych i samorządowych udziela pozwolenia w każdym poszczególnym przypadku właściwy Starosta — w mieście Poznaniu Starosta Grodzki, w miastach Bydgoszczy, Grudziądzu i Toruniu Prezydenci miast — wystawiając dla każdego wozu osobną legitymację. — Wojewoda wyda przepisy co do legitymacji i oznak samochodów dopuszczonych do ruchu.

3) Powyższe zarządzenia nie dotyczą samochodów władz wojskowych oraz misyj zagranicznych.

4) Wykroczenia przeciw niniejszemu rozporządzeniu podlegają w myśl art. 5 ustawy z dnia 25 lipca 1919 r. karę aresztu do 3-ich miesięcy lub grzywnie do 3000 marek.

5) Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Poznań, dnia 10 sierpnia 1920 r.

Minister b. Dzielnicy Pruskiej.

w. z.: Połczyński.

Powyższe rozporządzenie podaję do wiadomości. Posterunków Państwowej Policji wzywam niniejszym, do nadesłania — do 10. 9. rb. — dokładnej wycenki znajdujących w ich obwodach samochodów.

Leszno, dnia 29. 8. 1920. Sobeski, Starosta.

Zwracam uwagę na moje ogłoszenie z dnia 25 lipca r. b. Nr. Orędownika 54. dotyczące udzielenia pomocy państwowej na uruchomienie gospodarstw rolniczych, lub uszkodzonych skutkiem wojny Niemcami i podaję poniżej warunki przy których pomoc może być udzielona.

1) Wnioski o pomoc państwową, które poszkodowani mogą po myśli art. 8 wspomnianego rozporządzenia przedstawiać powinny zawierać:

a) dowód że poszkodowany posiada prawo obywatelstwa polskiego na mocy ustawy z dnia 28. stycznia 1920 r. (Dz. Urz. Ministerstwa b. dzielnicy pruskiej nr. 10. str. 221).

b) uwierzytelniony urzędowy odpis swej ostatniej deklaracji od podatku dochodowego i majątkowego jako dowód, że poszkodowany bez pomocy państwa nie jest w stanie uruchomić gospodarstwa rolnego — dokonać faktycznie jego odbudowy, nabyć niezbędnych gospodarczych, inwentarza rolnego i żywego, płodów rolnych albo splacić, zaciągniętego na dokonaną już odbudowę.

c) przybliżoną datę i wzięty spis zniszczeń, które spowodowały poniesienie bezpośrednich, rzeczowych strat przez wojnę z Niemcami wyrządzonych.

d) wyszczególnienie strat i ich rozmiarów, w domach mieszkalnych i budynkach gospodarczych, w urządzeniach niezbędnych do uruchomienia gospodarstw rolnych w inwentarzu martwym i żywym oraz niezbędnej do prowadzenia gospodarstwa ilości dóbr rolniczych.

e) pożądaną wysokość pożyczki na cele wyżej wymienione w ustępie b).

f) wyciąg hipoteczny nieruchomości, na które ma być zabezpieczoną mająca się udzielić pożyczka.

Wnioski o pomoc państwową należy jak najwcześniej do Starostwa pod nr. 5947 St. I. nadesłać. Panowie sołtysi winni to rozporządzenie w sprawie przyjąć w gminach ogłosić.

Sobeski, Starosta.

Powołując się na rozporządzenie § 55 punkt 2 dotyczące licencjowania ogierów (Oręd. z r. 1893) zwracam uwagę pp. właścicieli ogierów iż do 15. września r. b. ogierów, które mają być licencjowane, muszą być zaliczone w Starostwie.

Właściciel ogiera po wymienieniu swego nazwiska miejsca zamieszkania powinien oznaczyć nazwę, wiek, wysokość, pochodzenie i szczególne przyrodne cechy ogiera, a także miejscowość, w których ogier

ustanowiony będzie do stanowienia klaczy i podać wysokość żadanego skokowego.

Mit Bezug auf § 55 Absatz 2 und 3 der Polizeiverordnung betreffend die Körnung der Hengste (Kreisblatt für 1893 Nr. 55) mache ich die Herren Besitzer von Hengsten darauf aufmerksam, daß die Anmeldung anzuführender Hengste bei mir bis zum 15. September d. J. zu erfolgen hat.

Bei der Anmeldung ist anzugeben: Name, Farbe und Abzeichen, Alter, Größe (m, cm), die Abkunft des Hengstes, sowie Name, Stand und Wohnort des Besitzers, ferner der Ort, wo der Hengst zum Decken aufgestellt werden soll, und die Höhe des zu erhebenden Deckgeldes.

Leszno, dnia 31. 8. 1920 r. Sobeski, Starosta.

Rozporządzenie o częściowym rozszerzeniu niemieckiej ustawy o świadczeniach wojennych z 1873 r.

Na mocy artykułu 6 ustawy z dnia 1 sierpnia 1919 r. o tymczasowej organizacji zarządu byłej dzielnicy pruskiej zarządzam co następuje:

Art. 1. Przewidziany niemiecką ustawą o świadczeniach wojennych z 18 czerwca 1873 r. (Dz. Ustaw Rzeszy Niemieckiej str. 129) obowiązek świadczeń wojennych wogóle a w szczególności obowiązek świadczeń wojennych gmin rozszerza się o tyle, że gminy obowiązane są także do dostarczenia potrzebnych pomieszczeń dla władz i urzędów oraz dla urzędników i funkcjonariuszy publicznych i ich rodzin. —

Art. 2. Zarządzenia wydane przez gminy dla dopełnienia obowiązku z art. 1 mogą być w razie potrzeby przeprowadzone przymusowo przez cywilne władze policyjne, ewentualnie przy pomocy wojska.

Art. 3. Wynagrodzenie za kwatery mieszkaniowe jedno i dwu pokojowe płacić się będzie wedle postanowień art. 7 ustawy sejmowej z dnia 8 kwietnia 1919 r. o dostarczaniu mieszkań na potrzeby wojska (Dz. Praw Państwa Polskiego nr. 31 poz. 262) przyczem do miast pierwszej klasy zalicza się miasta Poznań, Toruń, Bydgoszcz i Grudziądz a do miast drugiej klasy miasta powiatowe. Pozatem ustanawia wynagrodzenie za pomieszczenia dostarczone na podstawie art. 1 właściwy Wojewoda.

Art. 4. Przekroczenia niniejszego rozporządzenia i zarządzeń wydanych na jego podstawie karane będą więzieniem do jednego roku aresztem lub grzywną do 100000 marek polskich, o ile ustawy karne nie przewidują kar surowych.

Art. 5. Wykonanie niniejszego rozporządzenia porucza się pp. Wojewodom.

Art. 6. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia i obowiązuje aż do odwołania.

Poznań, dnia 8. sierpnia 1920 r.

Minister b. Dzielnicy Pruskiej.

w. z.: Połczyński.

Powyższe podaję do wiadomości.

Leszno, dnia 27. 8. 1920 Sobeski, Starosta.

W drugiej połowie września r. b. odbędzie się w zakładzie higienicznym w Poznaniu kurs dla desinfektorów. — Przetę kandydaci winni przysłać do mnie wnioski o przyjęcie, wraz z świadectwem zdrowia wystawionem przez lekarza powiatowego i świadectwem policyjnym.

Leszno, 30. 8. 1920.

Sobeski, Starosta.

Pan Karol Muńko, gospodarz z Zaborowa mianowany przez Pana Wojewodę I C. II zastępcą urzędnika stanu na obwód Zaborowo

Leszno, dnia 28. 8. 1920.

Sobeski, Starosta.

Pomiędzy trzodą chlewną gospodarza Antoniego Klicha w Nowych-Długach czerwotka ustala.

Włoszakowice, dnia 3. 9. 1920.

Komisarz obw.: Vogel.

Czerwotka ustala pomiędzy trzodą ks. Prob. Bannhage w Długiej-Starej i gospodarza Ernsta Röslera z Lasocice

Leszno zachód, 9. 9. 1920.

Komisarz obwodowy: Trawiński.

## Ogłoszenie.

Rozporządzeniem S. W. zarządza się przegląd lekarski roczników 1885, 1886, 1887, 1889 i urodzonych od 1. lipca do 31. grudnia 1920 roku.

Przegląd lekarski na powiat leszczyński odbędzie się dnia 8., 9. i 10. września b. r. w Lesznie z następującym podziałem:

Rocznik 1889 i 1902 dnia 8. września br.  
" 1888 i 1887 " 9. " "  
" 1886 i 1885 " 10. " "

Wzywa się wszystkich mężczyzn narodowości polskiej powyższem rozporządzeniem objętych stawić się w oznaczonym terminie punktualnie o godz. 8-mej rano w biurze ewidencyjnym w Lesznie, ul. Kolejowa 54.

Przynależności do straży obywatelskiej nie zwalnia od obowiązku stawienia się do przeglądu lekarskiego.

Madrach, ppor. i of. ew.

## Ogłoszenie.

Koszta utrzymania w Krajowych Zakładach dla nerwowo Chorych w Kościanie, Owińskach i Dziekanie ustanawia się za dobę (począwszy od 15 sierpnia r. b.) jak następuje:

I. za osoby z Województwa Poznańskiego:

w 1. klasie . 36 mk.  
w 2. klasie . 20 mk.  
w 3. klasie . 10 mk.  
dla ubogich . 8 mk.

II. za osoby z poza Województwa Poznańskiego:

w 1. klasie . 72 mk.  
w 2. klasie . 40 mk.

POZNAŃ, dnia 9. sierpnia 1920.

Starosta Krajowy.  
W. Wyczyński.

Kupujemy każdą ilość dojrzałych i niedojrzałych  
**Jabłek i śliwek**  
w ilości wagonów na stacją Międzychód-wschód.  
Tow. Akc. Fabryka konserw. Międzychód.

Kaufen jeden Posten reife und unreife  
**Äpfel und Pflaumen**  
in Wagonladungen nach Station Międzychód-wschód.  
Konservensfabrik A.-G. Międzychód.

## Ziemniaki

kupują natychmiast  
na wojskowe listy przewozowe;  
**pasy zapędowe**  
z sierci wielbłądziej  
dla młockarń poleca

**Kluge & Jankowiak**  
dawn. Toussaint  
Poznań, Sew. Mielrzyńskiego 23.  
Ad. telgr. Toussaint, telef. 3201.

## Kartoffeln

laufen sofort auf Militärfrachtbriefe  
**Kamelhaar-**  
**treibriemen**

für Dreschmaschinen offerieren  
**Kluge & Jankowiak**  
dawn. Toussaint,  
Poznań, Sew. Mielrzyńskiego 23.  
Telegr.-Adr. Toussaint. Telef. 3201.

## Ogłoszenie.

W naszym rejestrze spółkowym zapisano dziś przy nr. 31 (Bank ludowy - Volskbank - e. G. m. b. H. w Lesznie) Firma brzmi odtąd: „Bank ludowy, spółka zapisana z nieograniczoną odpowiedzialnością.”

Leszno, dnia 24. sierpnia 1920.

Sąd powiatowy.

## Befantmachung.

In unser Genossenschaftsregister ist heute bei (Bank ludowy - Volskbank - e. G. m. b. H. w Lesznie) eingetragen worden: Firma lautet fortan: „Bank ludowy, spółka z nieograniczoną odpowiedzialnością.”

Leszno, d. 24. August

Sąd powiatowy



## Obelga,

rzuconą na soltysa Patelkę z Oporówka na zebraniu gospodarzem w Oporowie cofam i proszę o przebaczenie.

Józef Wędzonka.



## Spółka drenarska Wilkowie

Celem ostatecznego zadecydowania poniżej wymie spraw odbędzie się

## posiedzenie genera

dnia 21. września b. r. w południe o godzinie w oberży p. Weigta w Niem. Wilkowie na które członków niniejszym zapraszam, z zastrzeżeniem, że uchwały zgromadzenia będą prawomocne bez względu na liczbę obecnych.

Porządek dzienny:  
Wybór przewodniczącego spółki.  
Wilkowice, dnia 1. września 1920 r.

W. Fabian, przewodniczący spółki

## Drainagegenossenschaft Wilko

Zur Beschlussfassung über die nachstehenden Angelegenheiten findet  
am Dienstag, den 21. September d. J., mittags im Weightschen Gasthause zu Niem. Wilkowitz

## General-Versammlung

statt, zu welcher die Genossenschaftsmitglieder eingeladen werden, daß die Versammlung ohne Rücksicht auf die Zahl der Erschienenen beschlussfähig ist.

Tagesordnung:  
Neuwahl des Vorstandes.  
Wilkowitz, den 1. September 1920.

W. Fabian, Genossenschaftsvorsteher